



© 2018 Seiko Epson Corporation
Printed in XXXXXX

Setup /
Εγκατάσταση /
Nastavitev /
Postavljanje

Read This First
This printer requires careful handling of ink. Ink may splatter when the ink tank is filled or refilled with ink. If ink gets on your clothes or belongings, it may not come off.

Διαβάστε πρώτα αυτό
Πρέπει να χειρίζεστε προσεκτικά το μελάνι σε αυτόν τον εκτυπωτή. Όταν γεμίσετε ή ξαναγεμίσετε με μελάνι το δοχείο, μπορεί να πεταχτεί μελάνι. Αν το μελάνι πέσει σε ρούχα ή αντικείμενα, ίσως να μην φύγει.

Najprej preberite to obvestilo
Pri ravnanju s črnilom za tiskalnik bodite previdni. Pri polnjenju ali dolivanju posode s črnilom se lahko poskropite s črnilom. Če črnilo pride v stik z oblačili ali drugimi predmeti, ga morda ne boste mogli odstraniti.

Prvo pročitate ovo
Pisač zahtjeva pažljivo rukovanje tintom. Tinta se može prosuti pri punjenju ili dopuni spremnika s tintom. Ako tinta dospje na odjeću i druge predmete, možda ju nećete moći ukloniti.

See this guide or Epson video guides for printer setup instructions.
Δείτε αυτόν τον οδηγό ή τα βίντεο-οδηγούς της Epson για οδηγίες εγκατάστασης.
Za navodila za nastavitev tiskalnika si oglejte ta navodila za uporabo ali navodila za uporabo družbe Epson v obliki videoposnetka.
Pogledajte ovaj vodič ili Epsonove video vodiče za upute o postavljanju pisača.

<http://epson.sn>

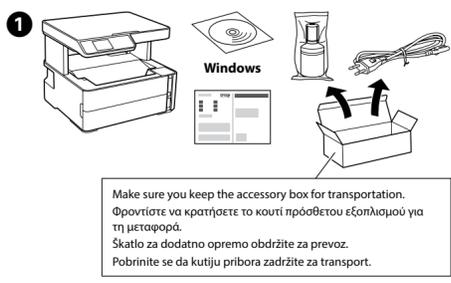
Windows users can also setup using the CD supplied. Οι χρήστες Windows μπορούν να εκτελέσουν εγκατάσταση και από το συνοδευτικό CD. Uporabniki sistema Windows lahko nastavitev izvedejo tudi s priloženim CD-jem. Korisnici sustava Windows također mogu izabrati postavke koristeći isporučeni CD.

Windows® is a registered trademark of the Microsoft Corporation.

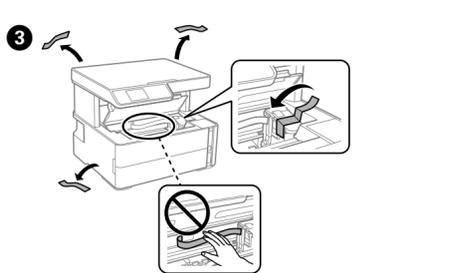
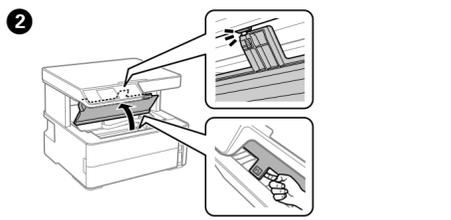
The initial ink bottle will be partly used to charge the print head. This bottle may print fewer pages compared to subsequent ink bottles.
Η αρχική φιάλη μελάνης θα χρησιμοποιηθεί εν μέρει για την φόρτιση της κεφαλής εκτύπωσης. Αυτή η φιάλη ενδέχεται να εκτυπώσει λιγότερες σελίδες σε σύγκριση με τις επόμενες φιάλες μελάνης.
Steklenička s črnilom za začetno nastavitev bo delno uporabljena za polnjenje tiskalne glave. S to stekleničko boste morda natisnili manj strani kot z nadaljnjimi stekleničkami s črnilom.
Početne bočice s tintom djelomično će biti korištene za punjenje ispisne glave. Ova bočica mogla bi ispisati manji broj stranica u odnosu na sljedeće bočice tinte.

1 2 3 4

Unpacking /
Αποσυσκευασία /
Odstranjevanje embalaže /
Otvaranje pakovanja

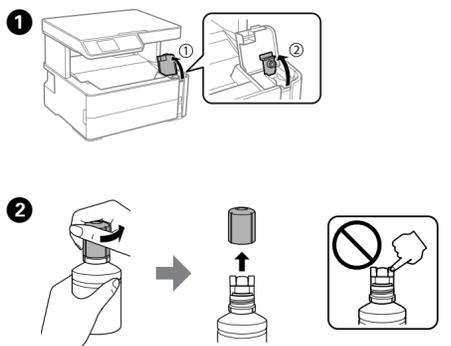


Additional items may be included depending on the location. Μπορεί να συμπεριλαμβάνονται πρόσθετα στοιχεία αναλόγως της τοποθεσίας. Morda so priloženi dodatni elementi, odvisno od lokacije. Dodatni artikli mogu biti uključeni ovisno o lokaciji.



1 2 3 4

Charging Ink /
Πλήρωση μελάνης /
Polnjenje črnila /
Punjenje tinte

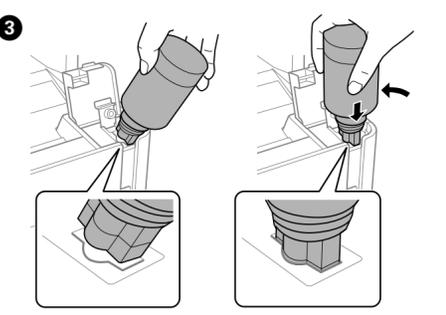


1 Remove the cap while keeping the ink bottle upright; otherwise ink may leak.
2 Use the ink bottle that came with your product.
Epson cannot guarantee the quality or reliability of non-genuine ink. The use of non-genuine ink may cause damage that is not covered by Epson's warranties.

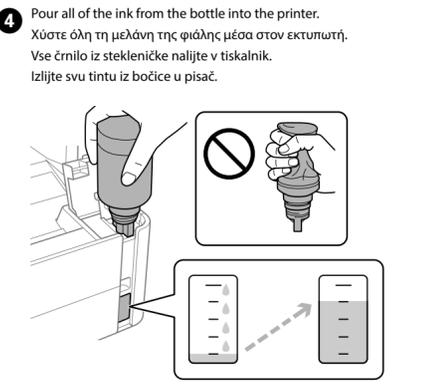
Αφαιρέστε το καπάκι κρατώντας τη φιάλη μελανιού σε όρθια θέση.
Χρησιμοποιήστε τη συνοδευτική φιάλη μελανιού της συσκευής.
Η Epson δεν εγγυάται την ποιότητα και την αξιοπιστία των μη γνήσιων μελανιών. Αν χρησιμοποιείτε μη γνήσιο μελάνι, υπάρχει κίνδυνος βλάβης, την οποία δεν καλύπτουν οι εγγυήσεις της Epson.

3 Stekleničko s črnilom držite v pokončnem položaju in odstranite pokrovček, saj lahko v nasprotnem primeru črnilo začne iztekati.
Uporabite stekleničko s črnilom, ki je bila priložena izdelku.
Epson ne zagotavlja kakovosti ali zanesljivosti neoriginalnega črnila. Uporaba neoriginalnih črnih lahko povzroči poškodbe, ki jih jamstvo družbe Epson ne krije.

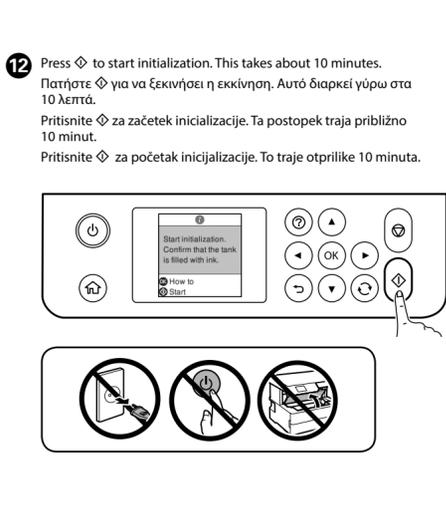
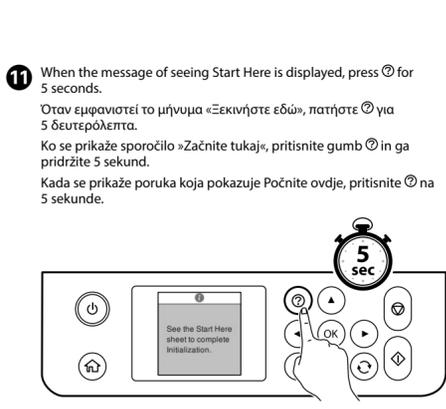
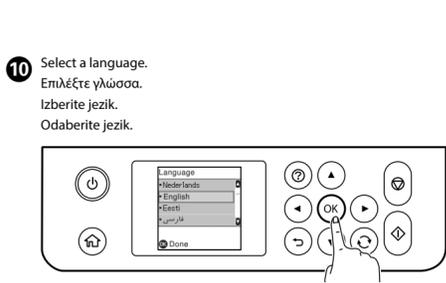
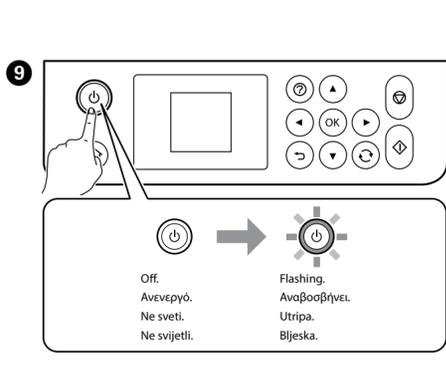
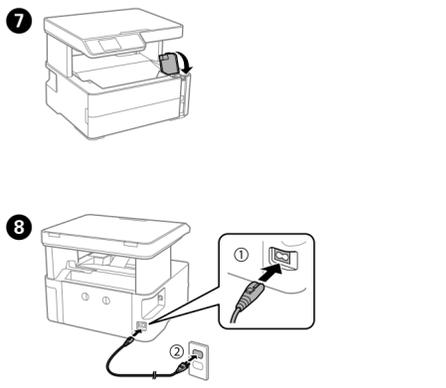
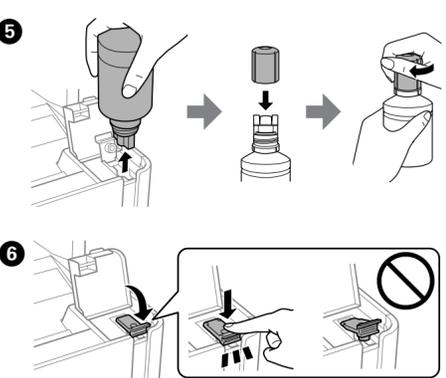
Uklonite kapico držiči bočicu s tintom uspravno, jer bi u protivnom mogla iscurjeti tinta.
Upotrijebite bočice s tintom isporučene uz vaš pisač.
Epson ne može jamčiti kvalitetu ili pouzdanost tinte koja nije originalna. Uporaba neoriginalne tinte koja može uzrokovati štetu koju ne pokrивaju jamstva tvrtke Epson.



4 Do not knock the ink bottle, otherwise the ink may leak. Προσέξτε να μη χτυπήσετε το δοχείο μελανιού, γιατί υπάρχει κίνδυνος διαρροής. Plastenke s črnilom ne stresajte, kajti v nasprotnem primeru lahko začne iztekati črnilo. Nemojte lupkati bočicom s tintom, jer bi u protivnom mogla iscurjeti tinta.

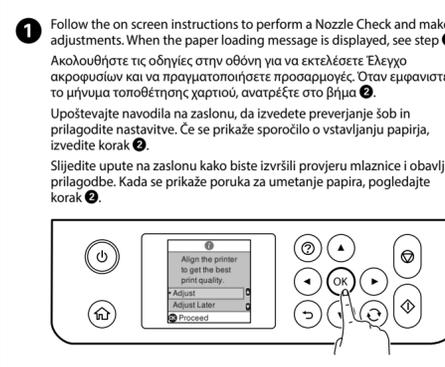


5 If the ink does not start flowing into the tank, remove the ink bottle and try reinserting it.
Do not leave the ink bottle inserted; otherwise the bottle may be damaged or ink may leak.
Εάν το μελάνι δεν αρχίσει να ρέει εντός του δοχείου, αφαιρέστε το μπουκάλι μελανιού και δοκιμάστε να το τοποθετήσετε ξανά.
Μην αφήνετε το μπουκάλι μελανιού τοποθετημένο στην υποδοχή, καθώς υπάρχει κίνδυνος φθοράς του μπουκαλιού ή διαρροής μελανιού.
Če črnilo ne začne teči v posodo, odstranite plastenko s črnilom in jo ponovno vstavite.
Odstranite plastenko s črnilom, kajti v nasprotnem primeru jo lahko poškodujete oz. lahko črnilo izteče iz nje.
Ako tinta ne počne teći u spremnik, uklonite bočicu s tintom i pokušajte je ponovno umetnuti.
Ne ostavljajte bočicu s tintom umetnutu, jer bi se bočica mogla oštetiti ili bi tinta mogla iscurjeti.

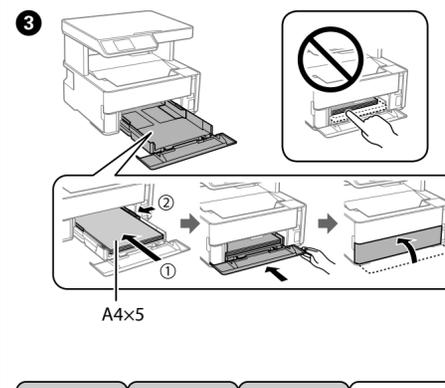
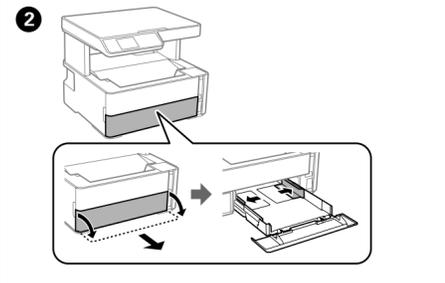


1 2 3 4

Checking Print Quality /
Έλεγχος ποιότητας εκτύπωσης /
Πроверjanje kakovosti tiskanja /
Provjerja kvalitete ispisa

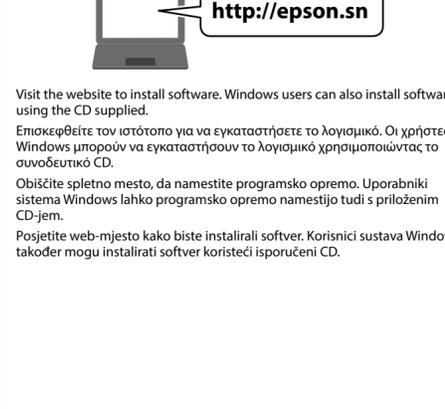


2 Print head cleaning uses some ink from the ink tank. Ο καθαρισμός της κεφαλής εκτύπωσης χρησιμοποιεί λίγο μελάνι από το δοχείο μελάνης. Pri čiščenju tiskalne glave je uporabljenega nekaj črnila iz posode s črnilom. Čiščenje ispisne glave koristi malo tinte iz svih spremnika tinte.



1 2 3 4

Connecting to Computer /
Σύνδεση σε υπολογιστή /
Vzpostavljanje povezave z računalnikom /
Sparjanje na računalo



Visit the website to install software. Windows users can also install software using the CD supplied. Επισκεφθείτε τον ιστότοπο για να εγκαταστήσετε το λογισμικό. Οι χρήστες Windows μπορούν να εγκαταστήσουν το λογισμικό χρησιμοποιώντας το συνοδευτικό CD. Obišćite spletno mesto, da namestite programsko opremo. Uporabniki sistema Windows lahko programsko opremo namestijo tudi s priloženim CD-jem. Posjetite web-mjesto kako biste instalirali softver. Korisnici sustava Windows također mogu instalirati softver koristeći isporučeni CD.

How to Use /
Χρήση /
Navodila za uporabo /
Način korištenja

Ink Bottle Codes / Κωδικός δοχείων μελάνης / Kode stekleničk s črnilom / Kodovi bočice s tintom

For Europe / Για την Ευρώπη / Za Evropo / Za Europo

M2140	110*1/110S*2
ET-M2140	111

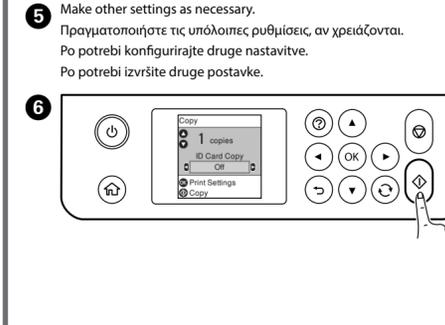
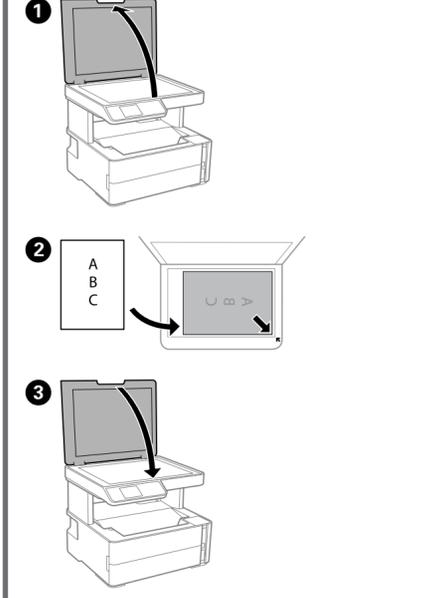
For Asia / Για την Ασία / Za Azijo / Za Aziju

M2140	005*1/005S*2
-------	--------------

*1 High capacity / *2 Standard capacity
*1 Υψηλή χωρητικότητα / *2 Τυπική χωρητικότητα
*1 Visoka zmogljivost / *2 Standardna zmogljivost
*1 Visoki kapacitet / *2 Standardni kapacitet

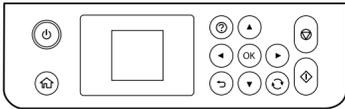
4 Use of genuine Epson ink other than the specified ink could cause damage that is not covered by Epson's warranties. Αν δεν χρησιμοποιείτε το προτεινόμενο γνήσιο μελάνι Epson, υπάρχει κίνδυνος βλάβης, την οποία δεν καλύπτουν οι εγγυήσεις της Epson. Uporaba originalnega črnila Epson, ki ni navedeno kot ustrezno, lahko povzroči škodo, ki je jamstvo družbe Epson ne krije. Uporaba neke druge originalne Epson tinte osim one koja je naznačena može prouzročiti štetu koja nije pokrivena Epsonovim garancijama.

Copying / Αντιγραφή /
Kopiranje / Kopiranje



5 Make other settings as necessary. Πραγματοποιήστε τις τυποποιήσεις ρυθμίσεις, αν χρειάζονται. Po potrebi konfigurirajte druge nastavitve. Po potrebi izvršite druge postavke.

Guide to Control Panel / Οδηγός του πίνακα ελέγχου / Vodnik po nadzorni plošči / Vodič za upravljačku ploču



	Turns the printer on or off.
	Displays the home screen.
	Displays the solutions when you are in trouble.
	Use the ▲▼◀▶ buttons to move the focus to the target, and then press the OK button to open the selected menu or to make settings.
	Stops the current operation.
	Starts an operation such as printing or copying.
	Applies to a variety of functions depending on the situation.
	Returns to the previous screen.

Reading the Error Status

E-01	A printer error has occurred. Open the printer cover and remove any paper or protective material inside the printer. Turn the power off and on again.
E-02	A scanner error has occurred. Turn the power off and on again.
W-01	A paper jam has occurred. Remove the paper from the printer and press the button displayed on the bottom of the LCD screen to clear the error. In some cases, you need to turn the power off and on again.
I-41	Paper Setup Auto Display is disabled. Some functions cannot be used. If Paper Setup Auto Display is disabled, the Paper Setting screen is not displayed when you load paper in the paper cassette.
Recovery Mode	The printer has started in recovery mode because the firmware update failed. Follow the steps below to try to update the firmware again. 1. Connect the computer and the printer with a USB cable. 2. Visit your local Epson website for further instructions.

	Ενεργοποιεί ή απενεργοποιεί τον εκτυπωτή.
	Εμφανίζει την αρχική οθόνη.
	Εμφανίζει τις διαθέσιμες λύσεις όταν αντιμετωπίζετε κάποιο πρόβλημα.
	Χρησιμοποιήστε τα κουμπιά ▲▼◀▶ για να μετακινήσετε την εστίαση στον στόχο και, στη συνέχεια, πατήστε το κουμπί OK, για να ανοίξετε το επιλεγμένο μενού ή να πραγματοποιήσετε ρυθμίσεις.
	Σταματά την τρέχουσα λειτουργία.
	Ξεκινά μια λειτουργία όπως εκτύπωση ή αντιγραφή.
	Ισχύει για διάφορες λειτουργίες ανάλογα με την κατάσταση.
	Επιστρέφει στην προηγούμενη οθόνη.

Ανάγνωση της κατάστασης σφάλματος

E-01	Παρουσιάστηκε σφάλμα εκτυπωτή. Ανοίξτε το κάλυμμα του εκτυπωτή και αφαιρέστε το χαρτί ή το προστατευτικό υλικό που βρίσκεται μέσα στον εκτυπωτή. Απενεργοποιήστε και ενεργοποιήστε ξανά.
E-02	Παρουσιάστηκε σφάλμα σαρωτή. Απενεργοποιήστε και ενεργοποιήστε ξανά.
W-01	Παρουσιάστηκε εμπλοκή χαρτιού. Αφαιρέστε το χαρτί από τον εκτυπωτή και πατήστε το κουμπί που εμφανίζεται στο κάτω μέρος της οθόνης LCD για να αποκαταστήσετε το σφάλμα. Σε μερικές περιπτώσεις, θα χρειαστεί να απενεργοποιήσετε και να ενεργοποιήσετε ξανά.
I-41	Το στοιχείο Αвт. εμφ. ρύθμ. χαρτ. είναι απενεργοποιημένο. Ορισμένες λειτουργίες δεν μπορούν να χρησιμοποιηθούν. Αν η Αвт. εμφ. ρύθμ. χαρτ. είναι απενεργοποιημένη, η οθόνη Ρυθ. χαρ. δεν εμφανίζεται όταν τοποθετείτε χαρτί στην κασέτα χαρτιού.
Λει- τουργία επαναφο- ράς	Ο εκτυπωτής εκκινήθηκε σε λειτουργία επαναφοράς, επειδή απέτυχε η ενημέρωση υλικολογισμικού. Ακολουθήστε τα παρακάτω βήματα, για να προσπαθήσετε να ενημερώσετε ξανά το υλικολογισμικό. 1. Συνδέστε τον υπολογιστή με τον εκτυπωτή με ένα καλώδιο USB. 2. Μεταβείτε στον τοπικό ιστότοπο Epson για περαιτέρω οδηγίες.

	Vklopi/izklopi tiskalnik.
	Prikaže začetni zaslon.
	Prikaže rešitve, ko zaidete v težave.
	Z gumbi ▲▼◀▶ premaknite fokus do zelenega elementa in nato pritisnite gumb OK, da odprete izbrani meni ali konfigurirate nastavitve.
	Ustavi trenutno opravilo.
	Začne postopek, npr. tiskanje ali kopiranje.
	Velja za številne funkcije, ki so odvisne od okoliščin.
	Omogoča vrnitev na prejšnji zaslon.

Branje stanja napake

E-01	Prilo je do napake tiskalnika. Odprite pokrov tiskalnika in odstranite ves papir ali zaščitni material iz notranjosti tiskalnika. Izklopite in znova vklopite napajanje.
E-02	Prilo je do napake optičnega bralnika. Izklopite in znova vklopite napajanje.
W-01	Papir se je zagodil. Odstranite papir iz tiskalnika in pritisnite gumb, ki je prikazan na dnu zaslona LCD, da odstranite napako. V nekaterih primerih morate izkloпити in znova vkloпити napajanje.
I-41	Sam. prik. nas. p. je onemogočen. Nekaterih funkcij ni mogoče uporabiti. Če je možnost Sam. prik. nas. p. onemogočena, se zaslon Nas. pap. ne prikaže, ko nalozite papir v kaseto za papir.
Način obnovitve	Tiskalnik se je zagnal v načinu obnovitve, ker velane programske opreme ni bilo mogoče posodobiti. Upoštevajte spodnja navodila, da poskusite znova posodobiti vdolano programske opreme. 1. Priključite tiskalnik na računalnik s kablom USB. 2. Za nadaljnja navodila obiščite lokalno spletno mesto družbe Epson.

	Uključuje ili isključuje pisač.
	Prikazuje početni zaslon.
	Prikazuje rješenja kada se pojavi problem.
	Za prebacivanje na željeni zaslon koristite se gumbima ▲▼◀▶ i zatim pritisnite gumb OK kako biste otvorili odabrani izbornik ili prilagodili postavku.
	Zaustavljanje trenutne radnje.
	Započinje neku radnju poput ispisivanja ili kopiranja.
	Primjenjuje se na razne funkcije, ovisno o situaciji.
	Povratak na prethodni zaslon.

Čitanje statusa greške

E-01	Došlo je do pogreške pisača. Otvorite poklopac pisača i izvadite papir ili zaštitni materijal iz pisača. Isključite i ponovno uključite napajanje.
E-02	Pojavila se greška skenera. Isključite i ponovno uključite napajanje.
W-01	Došlo je do zaglavlivanja papira. Uklonite papir iz pisača i pritisnite gumb prikazan pri dnu LCD zaslona kako biste uklonili grešku. U nekim slučajevima trebat ćete isključiti uređaj i ponovno ga uključiti.
I-41	Onemogućen je Aut. pr. pos. pap. Neke funkcije ne mogu se koristiti. Ako je onemogućen Aut. pr. pos. pap. , zaslon Postavka papira neće biti prikazan kada umetnete papir u ladicu za papir.
Način rada za oporavak	Pisač se pokrenuo u načinu rada za oporavak jer ažuriranje upravljačkog programa nije uspješno izvedeno. Slijedite ove korake prilikom ponovnog pokusaja ažuriranja upravljačkog programa. 1. Povežite računalno i pisač putem USB kabela. 2. Posjetite Epsonove lokalne mrežne stranice kako biste pročitali daljnje upute.

Refilling Ink / Αναπλήρωση μελάνης / Dolivanje črnila / Ponovno punjenje tinte

To confirm the actual ink remaining, visually check the ink level of the product's tank.

Για να δείτε πόσο μελάνι απομένει, ελέγξτε με το μάτι τη στάθμη του μελανιού στο δοχείο της συσκευής.

Če želite preveriti dejansko stanje preostalega črnila, preverite ravni črnila v posodi tiskalnika.

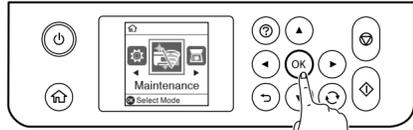
Kako biste utvrdili koliko je tinte preostalo, vizualno provjerite razinu tinte u spremniku pisača.

1 Select Maintenance > Reset ink level.

Επιλέξτε **Συντήρηση > Εκ νέου Ρύθμιση Στάθμης Μελανιού.**

Izberite **Vzdrževanje > Ponastavi nivo črnila.**

Odaberite **Održavanje > Poništi razinu tinte.**

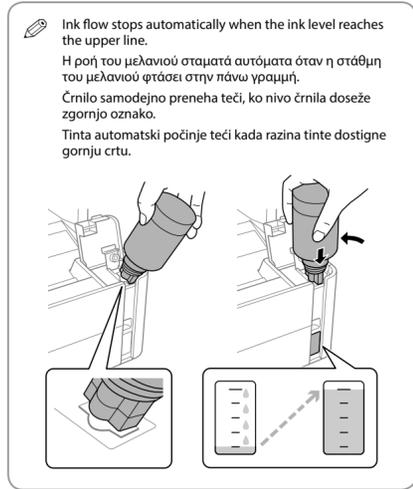


2 Follow the instructions on the screen to refill the ink.

Ακολουθήστε τις οδηγίες που εμφανίζονται στην οθόνη, για να αναπληρώσετε μελάνι.

Upoštevajte navodila na zaslonu za dolivanje črnila.

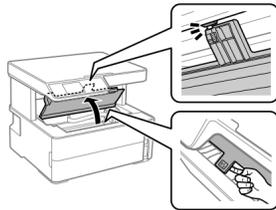
Slijedite upute na zaslonu za ponovno punjenje tinte.



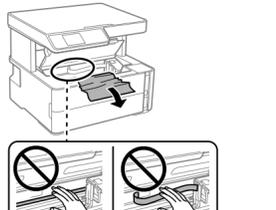
Clearing Paper Jam / Επίλυση εμπλοκής χαρτιού / Odstranjanje zaglavljenega papirja / Uklanjanje zaglavljenog papira

Printer cover / Κάλυμμα εκτυπωτή / Pokrov tiskalnika / Poklopac pisača

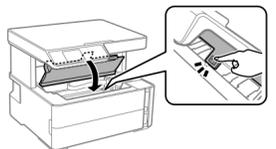
1



2

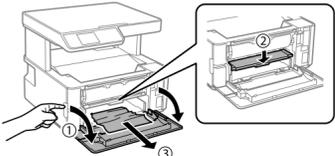


3

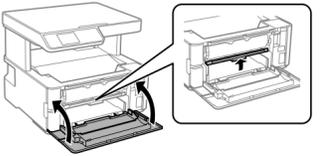


Front cover / Μπροστινό κάλυμμα / Spređnji pokrov / Prednji poklopac

1

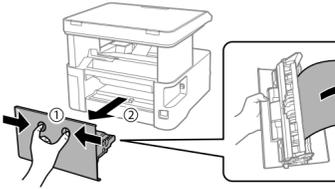


2

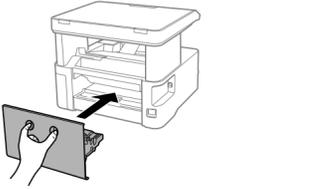


Rear cover / Πίσω κάλυμμα / Zadnji pokrov / Stražnji poklopac

1

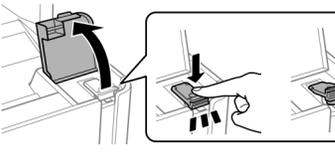


2

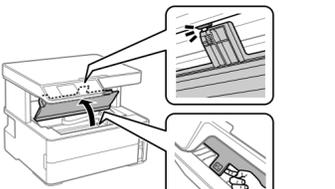


Transporting and Storing the Printer / Μεταφορά και αποθήκευση του εκτυπωτή / Prevoz in shranjevanje tiskalnika / Transportiranje i skladištenje pisača

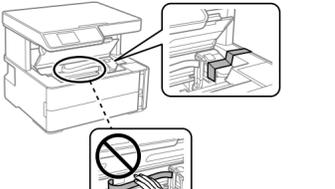
1



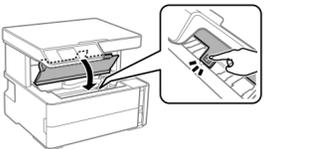
2



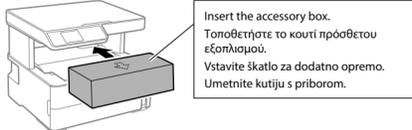
3



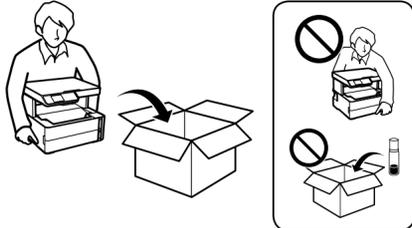
4



5



6



!

Be sure to keep the ink bottle upright when tightening the cap. Place the printer and the bottle in a plastic bag separately and keep the printer level as you store and transport it. Otherwise ink may leak.

After you move it, remove the tape securing the print head. If you notice a decline in print quality, run a cleaning cycle or align the print head.

Φροντίστε να διατηρείτε τη φιάλη μελάνης σε όρθια θέση, όταν σφίγγετε το καπάκι. Τοποθετείτε τον εκτυπωτή και τη φιάλη σε πλαστικές σακούλες ξεχωριστά και διατηρείτε τη στάθμη του εκτυπωτή κατά την αποθήκευση και τη μεταφορά. Διαφορετικά, μπορεί να διαρρεύσει μελάνι.

Αφού τον μετακινήσετε, αφαιρέστε την ταινία από την κεφαλή εκτύπωσης. Αν παρατηρήσετε μειωμένη ποιότητα εκτύπωσης, εκτελέστε έναν κύκλο καθαρισμού ή ευθυγραμμίστε την κεφαλή εκτύπωσης.

Zagotovite, da je steklenička s črnilom v pokončnem položaju, ko zatesnite pokrovček. Tiskalnik in stekleničko postavite v ločeno plastično vrečko, tiskalnik pa naj bo med shranjevanjem ali prevozom v vodoravnem položaju. V nasprotnem primeru lahko začne črnilo iztekati.

Ko tiskalnik premaknete na novo mesto, odstranite trak, s katerim je pritrjena tiskalna glava. Če opazite slabšo kakovost tiskanja, zaženite čiščenje ali poravnajte tiskalno glavo.

Pobrinite se da bočicu tinte držite pravno kod pritezanja poklopca. Stavite pisač i bočicu zasebno u plastičnu vrećicu i pisač držite ravno kada ga skladištite i transportirate. Inače može doći do curenja tinte.

Nakon što ga pomaknete, uklonite traku koja učvršćuje ispisnu glavu. Ako primijetite slabiju kvalitetu ispisa, pokrenite čišćenje pisača ili poravnajte glavu pisača.

Important Safety Instructions / Σημαντικές πληροφορίες ασφαλείας / Pomembna varnostna navodila / Važne sigurnosne upute

Use only the power cord that comes with the printer. Use of another cord may cause fire or shock. Do not use the cord with any other equipment.

Be sure your AC power cord meets the relevant local safety standard.

Except as specifically explained in your documentation, do not attempt to service the printer yourself.

Do not let the power cord become damaged or frayed.

Place the printer near a wall outlet where the power cord can be easily unplugged.

Do not place or store the product outdoors, near excessive dirt or dust, water, heat sources, or in locations subject to shocks, vibrations, high temperature or humidity.

Take care not to spill liquid on the product and not to handle the product with wet hands.

Keep ink bottles and the ink tank unit out of the reach of children and do not drink the ink.

Do not shake an ink bottle too vigorously or subject it to strong impacts as this can cause ink to leak.

Be sure to keep the ink bottles upright and do not subject them to impacts or temperature changes.

If ink gets on your skin, wash the area thoroughly with soap and water. If ink gets into your eyes, flush them immediately with water. If discomfort or vision problems continue after a thorough flushing, see a doctor immediately. If ink gets into your mouth, see a doctor right away.

Keep this product at least 22 cm away from cardiac pacemakers. Radio waves from this product may adversely affect the operation of cardiac pacemakers.

Χρησιμοποιείτε μόνο το συνοδευτικό καλώδιο τροφοδοσίας. Η χρήση άλλου καλωδίου μπορεί να προκαλέσει φωτιά ή ηλεκτροπληξία. Μην χρησιμοποιείτε το καλώδιο με αποιονδρωτικό άλλο εξοπλισμό.

Βεβαιωθείτε ότι το καλώδιο τροφοδοσίας AC ανταποκρίνεται στα σχετικά, τοπικά πρότυπα ασφαλείας.

Εκτός κι αν επεξηγείται ειδικά στην τεκμηρίωση, μην επιχειρείτε να επισκευάσετε μόνοι σας τον εκτυπωτή.

Μην αφήνετε το καλώδιο τροφοδοσίας να υφίσταται ζημιές ή τεντώματα.

Τοποθετήστε τον εκτυπωτή κοντά σε μια πρίζα στον τοίχο, όπου το καλώδιο μπορεί να βγαίνει εύκολα από την πρίζα.

Μην τοποθετείτε ή αποθηκεύετε τη συσκευή σε εξωτερικό χώρο, κοντά σε βρομιές ή σκόνη, νερό, πηγές θερμότητας, ή σε περιοχές με τραντάγματα, δονήσεις, υψηλή θερμοκρασία ή υγρασία.

Φροντίστε να μην πέφτουν υγρά στη συσκευή και να μην χειρίζεστε τη συσκευή με βρεγμένα χέρια.

Διατηρείτε τις φιάλες μελανιού και τη μονάδα δοχείων μελανιού μακριά από παιδιά για να μην πιουν το μελάνι.

Μην ανακινείτε πολύ έντονα το δοχείο μελάνης και φροντίστε να μην δέχεται δυνατά χτυπήματα, καθώς μπορεί να διαρρεύσει μελάνι.

Φροντίστε να διατηρείτε τις φιάλες μελάνης σε όρθια θέση και να μην δέχονται χτυπήματα ή αλλαγές θερμοκρασίας.

Αν πέσει μελάνι στο δέρμα σας, πλύντε την περιοχή επιστομάνα με σαπούνι και νερό. Αν μπει μελάνι στα μάτια σας, ξεβγάλετε τα αμέσως με νερό. Αν υπάρχουν ενοχλήσεις ή προβλήματα όρασης, αφού τα ξεβγάλετε με νερό, επισκεφτείτε αμέσως κάποιον γιατρό. Αν εισέλθει μελάνι στο στόμα σας, επισκεφτείτε αμέσως ένα γιατρό.

Διατηρείτε τη συσκευή σε απόσταση τουλάχιστον 22 εκ. από βηματοδότες καρδιάς. Τα ραδιοκύματα από τη συσκευή μπορούν να επηρεάσουν τη λειτουργία των βηματοδότηων καρδιάς.

Uporablajte samo napajalni kabl, ki je priložen temu tiskalniku. Z uporabo drugega kabla lahko povzročite požar ali električni udar. Kabla ne uporabljajte z nobeno drugo opremo.

Prepričajte se, da je napajalni kabl z izmenični tok skladen z veljavnim lokalnim varnostnim standardom.

Če ni izrecno drugače navedeno v dokumentaciji, tiskalnika ne poskušajte popraviti sami.

Pazite, da ne poškodujete ali natrgate napajalnega kabla.

Tiskalnik postavite v bližino stenske vtičnice, kjer boste lahko napajalni kabl preprosto izključili.

Tiskalnika ne nameščajte ali shranjujte na prostem, v bližini umazanje ali prahu, vode in virov toplote ali na mesta, ki so izpostavljena udarcem, tresljam, visoki temperaturi ali vlažnosti.

Pazite, da po tiskalniku ne razlizzate tekočine, in ne uporabljajte tiskalnika z mokrimi rokami.

Stekleničke s črnilom in enoto rezervoarja za črnilo hranite zunaj dosegata otrok, črnila pa ne smete zaužiti.

Stekleničke s črnilom ne stresajte preveč in je ne izpostavljajte udarcem, saj lahko črnilo začne iztekati.

Stekleničke s črnilom hranite v pokončnem položaju in jih ne izpostavljajte udarcem ali temperaturnim spremembam.

Če črnilo pride v stik s očmi, območje temeljito z milom in vodo. Če črnilo pride v stik z očmi, jih takoj sperite z vodo. V primeru nadaljnjeega neprijetnega občutka ali težav z vidom po temeljitom spiranju takoj obiščite zdravnika. Če črnilo pride v stik z usti, takoj obiščite zdravnika.

Ta tiskalnik mora biti vsaj 22 cm oddaljen od srčnih spodbujevalnikov. Radijski valovi, ki jih oddaja ta tiskalnik, lahko škodljivo vplivajo na delovanje srčnih spodbujevalnikov.

Uporijebite samo kabl za napajanje isporučeno uz pisač. Uporaba drugog kabla može uzrokovati požar ili strujni udar. Nemojte uporabljavati isporučeni kabl s drugom opremom.

Provjerite udovoljava li vaš AC kabl za napajanje odgovarajućim lokalnim sigurnosnim standardima.

Ne pokušavajte sami popravljati pisač, osim ako to nije posebno navedeno u dokumentaciji.

Ne dopustite da se kabl za napajanje ošteti ili pocjepaja.

Stavite pisač u blizinu zidne utičnice iz koje možete lako izvuci kabl za napajanje.

Proizvod ne stavljajte ni pohranjujte vani, u blizini izvora prljavštine, prašine, vode ili topline, ili na mjestima koja su izložena udarcima, vibracijama, visokoj temperaturi ili vlazi.

Ni u kojem slučaju ne dopustite da se tekućina prolje po proizvodu i ne rukujte njime mokrim rukama.

Bočice i spremnik s tintom držite izvan dohvata djece i nemojte piti tintu.

Ne tresite prejako bočicu s tintom i čuvajte je od jakih udara kako ne bi došlo do curenja tinte.

Pobrinite se da bočice s tintom držite pravno i ne izlažite ih udarcima ili promjenama temperature.

Ako vam tinta dođe u doticaj s kožom, dobro operite zahvaćeno područje sapunom i vodom. Ako tinta dođe u dodir s očima, odmah ih isperite vodom. Ako se nelagodna ili problemi s vidom nastave i nakon temeljitog ispiranja, odmah se obratite liječniku. Ako tinta dospje u vaša usta, odmah se obratite liječniku.

Proizvod držite najmanje 22 cm dalje od srčanih stimulatora. Radio valovi ovog proizvoda mogu nepovoljno djelovati na rad srčanih stimulatora.

This guide includes basic information about your product and troubleshooting tips. See the *User's Guide* (digital manual) for more details. You can obtain the latest versions of guides from the following website.

Αυτό ο οδηγός περιλαμβάνει βασικές πληροφορίες για τη συσκευή και συμβουλές για την αντιμετώπιση προβλημάτων. Ανατρέξτε στις *Οδηγίες χρήστη* (ψηφιακό εγχειρίδιο) για περισσότερες λεπτομέρειες. Μπορείτε να λάβετε τις τελευταίες εκδόσεις των οδηγιών από τον ακόλουθο ιστότοπο.

V tem priručniku najdete osnovne informacije o tiskalniku in nasvete za odpravljanje težav. Dodatne podrobnosti najdete v priručniku *Navodila za uporabo* (digitalni priručnik). Najnovejše različice navodil za uporabo so na voljo na tem spletnem mestu.

Ovaj vodič sadrži osnovne informacije o vašem proizvodu i savjete za rješavanje problema. Više informacija potražite u dokumentu *Korisnički vodič* (digitalni priručnik) i više pojedinosti. Najnovije verzije vodiča možete pribaviti najnovije verzije.

For outside Europe / Για περιοχές εκτός Ευρώπης / Za unaj Europe

<http://support.epson.net/>

For Europe / Για την Ευρώπη / Za Evropo / Za Euroпу

<http://www.epson.eu/Support>

Maschinenlärminformations-Verordnung 3. GPSGV: Der höchste Schalldruckpegel beträgt 70 dB(A) oder weniger gemäss EN ISO 7779.

Das Gerät ist nicht für die Benutzung im unmittelbaren Gesichtsfeld am Bildschirmarbeitsplatz vorgesehen. Um störende Reflexionen am Bildschirmarbeitsplatz zu vermeiden, darf dieses Produkt nicht im unmittelbaren Gesichtsfeld platziert werden.

Обладания видеокарте вимогом Техничного регламенту обмеження використання деяких небезпечних речовин в електричному та електронному обладнанні.

Для пользования из России срок службы: 3 года.

AEEO Yönetmeliğine Uyumdur.

Ürünün Saranay ve Ticaret Bakanlığınca testir ve ilan edilen kullannya ömrü 5 yıldır.

Tüketicilerin şikayet ve itirazları konusunda bilirvarlı tüketiciler mahkemelerine ve tüketiciler hakem heyetlerine yapabilir.

Üretici: SEIKO EPSON CORPORATION

Adres: 3-5, Owa 3-home, Suwa-shi, Nagano-ken 392-8502 Japan

Tel: 81-266-52-3131

Web: <http://www.epson.com/>

The contents of this manual and the specifications of this product are subject to change without notice.

